

**Den Helleniske Republik**  
Region for det sydlige Ægæiske Hav  
Amtsligt selvstyre for Dodekaneserne  
Social- og Sundhedsforvaltningen  
Afd. for sundhed  
Postadresse: ERYTHROU STAVROU 12  
Informationer: VASILIKI DALLARI  
Tlf: 2241044523

**Til** Valsamidis, Nikolaos  
[Efternavn, Fornavn]  
Kathopouli 58 [Postadresse]  
Rhodos [by]

**STEMPEL: TRO KOPI**

RHODOS, 2-8-06  
Journalnr.: 8576  
[underskrift] MANIA NIKOLETA

**AFGØRELSE**

Amtsborgmesteren for Dodekaneserne

I henhold til:

1. Afgørelse nr. 39/31-3-95 afsagt af Amtsrådet for Dodekaneserne om amtets interne organisation og administrative drift, som denne er off/gjort i Statstidende [FEK] 379/5-5-95, med de efterfølgende modifikationer
2. Bestemmelserne i Præsidentdekret 30/96, Lov for Amternes Selvstyre
3. Bestemmelserne i Præsidentdekret 3366/55 om udøvelse af erhvervet som læge og speciallæge
4. Rådets direktiv 93/16/EØF af 5. april 1993 om gensidig anerkendelse af speciallæger (uden yderligere eksamener i de respektive lande)
5. Ansøgning af 1-8-06 indgivet af Valsamidis, Nikolaos, søn af Ioannis, som anmoder om at få anerkendt titlen som Kirurg. Ansøgningen er vedlagt samtlige påkrævede bilag.
6. Bekræftelse vedrørende Valsamidi Nikolaou's opnåelse af speciallægetitlen som kirurg
7. Skrivelse af 27-6-06 fra Det Nationale Råd for Social- og Sundhed, som er den kompetente myndighed i Sverige, hvormed bekræftes, at titlen, som Valsamidis Nikolaos har opnået opfylder de krav, som fremgår af art. 24 til 27 i Rådets direktiv 93/16-EØF.
8. Amtsborgmesterens afgørelse nr. 136/8-1-03 om overførsel af signaturkompetence

**BESLUTTES DET AT**

give Valsamidis Nikolaou, søn af Ioannis-Dimitriou, tilladelse til at anvende titlen som **speciallæge i K I R U R G I.** eftersom samtlige krav i henhold til loven er opfyldt.

Fremsendes til orientering til:

1. Social og Sundhedsministeriet  
[adresse:] Aristotelous 17, Athen [Grækenland]
2. Lægernes Forbund

På vegne af Amtsborgmesteren  
Kremastinos Dimitrios  
[stempel og underskrift]

Undertegnede bekræfter hermed, at ovenstående oversættelse fra græsk til dansk udgør en tro og fuldstændig gengivelse af det vedlagte dokument på græsk.

Samtidigt bekræftes det, i henhold til græsk lov for advokater (jf. art. 36 i lov nr. 4194/2013/ΦΕΚ 208/27.09.2013/τ. Α') at undertegnede har tilstrækkeligt kendskab til begge sprog.

Athen, 2.7.2020

Oversat af advokat

  
ΜΠΟΥΡΑ ΝΙΚΗ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΑΘΗΝΩΝ Α.Μ.26176  
Λ. ΣΥΓΓΡΟΥ 236 - ΚΑΛΛΙΘΕΑ 176 72  
ΑΦΜ.116551250 - ΔΟΥ: Α' ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ  
Τηλ: 697 2219149 - niki@bouras1@gmail.com

Niki Bouras